

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01/CƠ SỞ SẢN XUẤT TRẦN THỊ HIỀN/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CƠ SỞ SẢN XUẤT TRẦN THỊ HIỀN

Địa chỉ: Số nhà 21 - Tổ 03 - Phường Thanh Trường - TP. ĐBP - T. Điện Biên.

Điện thoại: 0386.912.999 Fax:

GCDKHK: 62A8:0018288/HK cấp ngày 20/7/2020 tại Phòng Tài Chính kế hoạch Thành phố Điện Biên phủ

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 26/2024/ATTP-CNĐK Ngày Cấp: 20/8/2024 Nơi cấp: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Điện Biên.

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Nước uống đóng chai, nước đá dùng liền.
- Thành phần: 100% nước tinh khiết.
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Nước uống thành phẩm được đóng trong các chai nhựa Pet theo các hình thức và thể tích sau: 500ml, 1,5l ít, 350ml, 18,9 lít đảm bảo kín không rò rỉ ảnh hưởng đến chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm của sản phẩm trong quá trình vận chuyển bảo quản.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất:

Tên tổ chức: CƠ SỞ SẢN XUẤT TRẦN THỊ HIỀN

Địa chỉ: Số nhà 21 - Tổ 03 - Phường Thanh Trường - TP. ĐBP - T. Điện Biên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Sản phẩm Nước uống đóng chai, nước đá dùng liền của CƠ SỞ SẢN XUẤT TRẦN THỊ sản xuất phù hợp với Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia QCVN 6-1:2010/BYT. (Có kết quả kiểm nghiệm gửi kèm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Điện Biên, ngày 28 tháng 8 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký và ghi rõ họ tên)



Trần Thị Hiền



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải I, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Phương pháp thử | Kết quả | So theo QCVN 6-1:2010/BYT |
|-------|---------------------|--------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 9.14* | Hàm lượng Clorat | mg/L | NIFC.03.M.27 (IC) | KPH (LOD: 0,003) | Đạt |
| 9.15* | Hàm lượng Clorit | mg/L | NIFC.03.M.27 (IC) | KPH (LOD: 0,003) | Đạt |
| 9.16* | Hàm lượng Đồng | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,0015) | Đạt |
| 9.17* | Hàm lượng Fluoride | mg/L | NIFC.03.M.22 (IC) | KPH (LOD: 0,08) | Đạt |
| 9.18* | Hàm lượng Mangan | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,0003) | Đạt |
| 9.19* | Hàm lượng Molybden | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,0003) | Đạt |
| 9.20* | Hàm lượng Nickel | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.21* | Hàm lượng Nitrat | mg/L | NIFC.03.M.22 (IC) | KPH (LOD: 0,3) | Đạt |
| 9.22* | Hàm lượng Nitrit | mg/L | NIFC.03.M.27 (IC) | KPH (LOD: 0,003) | Đạt |
| 9.23* | Hàm lượng Seleni | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.24* | Hàm lượng Stibi | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.25* | Hàm lượng Thủy ngân | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.26* | Hàm lượng Cyanid | mg/L | NIFC.04.M.068 (HPLC) | KPH (LOD: 0,003) | Đạt |

Ghi chú: LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 20 tháng 06 năm 2024

KT.VIÊN TRƯỞNG
PHÓ VIÊN TRƯỞNG



TS. Lê Thị Phương Thảo

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
- (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải I, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 23581/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI ĐÓNG BÌNH LAVITA
- Mã số mẫu: 06246490/DV.1
- Mô tả mẫu: Mẫu đựng trong chai nhựa, thông tin mẫu dán trên chai, 1,5 lít/chai.
Số lượng: 2. NSX: Không có - HSD: Không có
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- Ngày nhận mẫu: 13/06/2024
- Thời gian thử nghiệm: 13/06/2024 - 20/06/2024
- Nơi gửi mẫu: HỘ KINH DOANH TRẦN THỊ HIỂN
Địa chỉ: Số 21, Tổ dân phố 3, Phường Thanh Trường,
Thành phố Điện Biên Phủ, Tỉnh Điện Biên, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Phương pháp thử | Kết quả | Số theo QCVN 6-1:2010/BYT |
|-------|-----------------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 9.1* | Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit | Vi khuẩn/ 50mL | TCVN 6191-2:1996 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.2* | Coliform tổng số | Vi khuẩn/ 250mL | TCVN 6187-1:2019 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.3* | <i>Escherichia coli</i> | Vi khuẩn/ 250mL | TCVN 6187-1:2019 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.4* | <i>Pseudomonas aeruginosa</i> | Vi khuẩn/ 250mL | TCVN 8881:2011 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.5* | <i>Streptococci faecal</i> | Vi khuẩn/ 250mL | TCVN 6189-2:2009 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.6* | Hàm lượng Arsenic | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.7* | Hàm lượng Bari | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,0015) | Đạt |
| 9.8* | Hàm lượng Bor | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | 0,026 | Đạt |
| 9.9* | Hàm lượng Bromat | mg/L | NIFC.03.M.27 (IC) | KPH (LOD: 0,003) | Đạt |
| 9.10* | Hàm lượng Cadmi | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.11* | Hàm lượng Chì | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,00015) | Đạt |
| 9.12* | Hàm lượng Chlor | mg/L | NIFC.03.M.33 | KPH (LOD: 0,10) | Đạt |
| 9.13* | Hàm lượng Chromi | mg/L | NIFC.03.M.66 (ICP-MS) | KPH (LOD: 0,0003) | Đạt |

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 23895/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: Nước đá tinh khiết Lavita
- Mã số mẫu: 06246565/DV.1
- Mô tả mẫu: Mẫu đựng trong túi nilon buộc chun, 1,4 kg/túi. Nhiệt độ mẫu tại thời điểm nhận là 0 °C. Số lượng: 1. NSX: Không có - HSD: Không có
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- Ngày nhận mẫu: 14/06/2024
- Thời gian thử nghiệm: 14/06/2024 - 20/06/2024
- Nơi gửi mẫu: **HỘ KINH DOANH TRẦN THỊ HIẾN**
Địa chỉ: Số 21, Tổ dân phố 3, Phường Thanh Trường,
Thành phố Điện Biên Phủ, Tỉnh Điện Biên, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị | Phương pháp thử | Kết quả | So theo QCVN 10:2011/BYT |
|------|-----------------------------------|---------------|------------------|-----------------|--------------------------|
| 9.1* | Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfur | Vi khuẩn/50g | TCVN 6191-2:1996 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.2* | Coliform tổng số | Vi khuẩn/250g | TCVN 6187-1:2019 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.3 | <i>E. coli</i> | Vi khuẩn/250g | TCVN 6187-1:2019 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.4* | <i>P. aeruginosa</i> | Vi khuẩn/250g | TCVN 8881:2011 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.5* | <i>Streptococci faecal</i> | Vi khuẩn/250g | TCVN 6189-2:2009 | KPH (LOD: 1) | Đạt |
| 9.6* | Hàm lượng Clo dư | mg/L | NIFC.03.M.33 | KPH (LOD: 0,10) | Đạt |

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 20 tháng 06 năm 2024

KT.VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



TS. Trần Cao Sơn

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
- (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.

NƯỚC UỐNG ĐÓNG BÌNH

LAVITA

Nước uống đóng bình **LAVITA** được sản xuất trên dây chuyền công nghệ hiện đại, thẩm thấu ngược qua màng RO, diệt trùng bằng tia cực tím UV

Sản xuất tại: **CSSX TRẦN THỊ HIẾN**

Địa chỉ: Số 21, tổ 3, Thanh Trường,
Tp. Điện Biên Phủ, T.Điện Biên

NSX: Xem trên nắp bình
HSD: 12 tháng kể từ NSX

Thể tích thực: 18.9L

- Nước uống tinh khiết

- Công nghệ lọc hiện đại

- Tốt cho sức khỏe người tiêu dùng

Thành phần: Nước uống tinh khiết
HSD: Dùng để uống trực tiếp, không sử dụng sản phẩm quá HSD.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

Sản phẩm được vận chuyển bằng phương tiện chuyên dụng

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG

| | | | |
|--------|------------|--------|------------|
| Clorat | ≤ 0.7 mg/l | Nitrat | ≤ 50 mg/l |
| Clorit | ≤ 0.7 mg/l | Nitrit | ≤ 3 mg/l |
| Mangan | ≤ 0.4 mg/l | Chi | ≤ 0.01mg/l |

Xuất xứ: Việt Nam

HOTLINE: 0835 545 597 - 0366 622 301

NƯỚC UỐNG ĐÓNG BÌNH

LAVITA

Nước uống đóng bình **LAVITA** được sản xuất trên dây chuyền công nghệ hiện đại, thẩm thấu ngược qua màng RO, diệt trùng bằng tia cực tím UV

Sản xuất tại: **CSSX TRẦN THỊ HIẾN**

Địa chỉ: Số 21, tổ 3, Thanh Trường,
Tp. Điện Biên Phủ, T.Điện Biên

NSX: Xem trên nắp bình
HSD: 12 tháng kể từ NSX

Thể tích thực: 18.9L

- Nước uống tinh khiết

- Công nghệ lọc hiện đại

- Tốt cho sức khỏe người tiêu dùng

Thành phần: Nước uống tinh khiết
HSD: Dùng để uống trực tiếp, không sử dụng sản phẩm quá HSD.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

Sản phẩm được vận chuyển bằng phương tiện chuyên dụng

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG

| | | | |
|--------|------------|--------|------------|
| Clorat | ≤ 0.7 mg/l | Nitrat | ≤ 50 mg/l |
| Clorit | ≤ 0.7 mg/l | Nitrit | ≤ 3 mg/l |
| Mangan | ≤ 0.4 mg/l | Chi | ≤ 0.01mg/l |

Xuất xứ: Việt Nam

HOTLINE: 0835 545 597 - 0366 622 301

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD:

NƯỚC UỐNG ĐỒNG BÌNH

LAVITA

NSX:

HSD: